

Ovlašten(a) od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35. Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)
 po Rješenju: Klasa: UP/I-344-01/06-01/119, Ur. Broj: 376-06-02-03, od datuma: 23.02.2006.g.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1010028
 No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-107SKV-E3 + RAS-107SAV-E3
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimaanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008 HRN EN 55014-2:1997+A1:2003 HRN EN 61000-3-2:2008 HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	145216-01
Izdan od: <i>Issued by</i>	ELECTRICAL AND ELECTRONIC PRODUCT TESTING CENTER
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/2008). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/2008)</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje. <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šoštarić, dipl.ing.


Žig i potpis
Seal and Sign

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1010011
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-107SKV-E3 + RAS-107SAV-E3
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimaanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-40:2006+ A11:2008+ A12:2008+ A1:2008 HRN EN 50366:2005+ A1:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	141759-08 od 03.12.2009.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	UL-CCIC Company Limited
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	09.03.2015.

Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal




Zagreb, Božidarevićeva 13, HR-10000

Mirko Bilić dipl. ing.


Potpis ovlaštene osobe

Sign

Ovlašten(a) od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35. Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)
 po Rješenju: Klasa: UP/I-344-01/06-01/119, Ur. Broj: 376-06-02-03, od datuma: 23.02.2006.g.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1010027
 No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-16SKV2-E + RAS-16SAV2-E
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimateanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	145217-01
Izdan od: <i>Issued by</i>	ELECTRICAL AND ELECTRONIC PRODUCT TESTING CENTER
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/2008). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/2008)</i></p> <p><i>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</i> <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šoštarčić, dipl.ing.



Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Žig i potpis
Seal and Sign

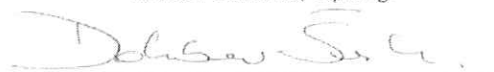
Ovlašten(a) od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35. Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)
 po Rješenju: Klasa: UP/I-344-01/06-01/119, Ur. Broj: 376-06-02-03, od datuma: 23.02.2006.g.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1010029
 No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-167SKV-E3 + RAS-167SAV-E3
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimateanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:2009
Broj ispitnog izvještaja : <i>Test Report No.</i>	145224-01
Izdan od : <i>Issued by</i>	ELECTRICAL AND ELECTRONIC PRODUCT TESTING CENTER
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/2008). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/2008)</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje. <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šoštarić, dipl.ing.



Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Žig i potpis
Seal and Sign



4



CEI-ETA d.o.o.

LABORATORIJ ZA ISPITIVANJE ELEKTRIČNE SIGURNOSTI TEHNIČKIH PROIZVODA
HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13, tel.+385 1 23 23 684, fax. +385 1 23 10 955

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

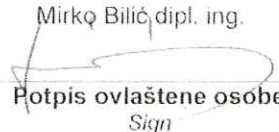
Broj: 1010010
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipaska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-10SKV2-E + RAS-10SAV2-E; RAS-13SKV2-E + RAS-13SAV2-E; RAS-16SKV2-E + RAS-16SAV2-E; RAS-137SKV-E3 + RAS-137SAV-E3; RAS-167SKV-E3 + RAS-167SAV-E3
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimateanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A11:2007+A1:2008+A12:2008+A2:2008
	HRN EN 60335-2-40:2006+ A11:2008+ A12:2008+ A1:2008
	HRN EN 50366:2005+ A1:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	141761-09 od 22.12.2009.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	UL-CCIC Company Limited
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	09.03.2015.

Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal

Mirkò Bilić dipl. ing.

Potpis ovlaštene osobe
Sign



Ovlašten(a) od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35. Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)
 po Rješenju: Klasa: UP/I-344-01/06-01/119, Ur. Broj: 376-06-02-03, od datuma: 23.02.2006.g.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1010026
 No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KLIMA UREĐAJ "TOSHIBA"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	RAS-10SKV2-E + RAS-10SAV2-E; RAS-13SKV2-E + RAS-13SAV2-E; RAS-137SKV-E3 + RAS-137SAV-E3
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	AIR-COND Klimateanlagen Handelsgesellschaft mbH, Graz
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	141761-04 + 145215-01
Izdan od: <i>Issued by</i>	ELECTRICAL AND ELECTRONIC PRODUCT TESTING CENTER
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/2008).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/2008)</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 09.03.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Dalibor Šoštarić, dipl.ing.


Žig i potpis
Seal and Sign